

**Budaörs Német Nemzetiségi  
Önkormányzat**  
**Deutsche Selbstverwaltung Wudersch**  
2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

---

## **JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL**

**A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2018. május 14. hétfő 13.30 órától tartott  
– 2018. évben sorrendben 10. – üléséről**

**Időpont/Zeitpunkt:** 2018. május 14. hétfő 13.30  
**Helyszín/Ort:** Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

**Jelenlévők/Anwesende:**

Boros György BNNÖ elnök, Németh Magdolna BNNÖ elnökhelyettes, Michelberger Katalin és Dr. Gajdos-Frank Katalin BNNÖ képviselő;  
Frank Edina és Balczer Szabolcs a Heimatmuseum részéről;  
Tóthné Bencze Mária,  
Dr. Sándor Anett a BVÖ PH részéről.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és a 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.  
Boros György BNNÖ elnök ismertette az előzetesen megküldött meghívóban szereplő napirendeket és 4. napirendi pontként felvette a „**BNNÖ 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló**” című napirendi pontot, 5. napirendi pontként felvette a „**Jakob Bleyer emlékhely kialakítása**” című napirendi pontot, valamint 6. napirendi pontként, zárt ülésen felvette a „**Heimatmuseum 2018. évi I. féléves jutalom**” című napirendi pontot, melyet a BNNÖ képviselők elfogadtak.

A BNNÖ a napirendeket az ismertetését követően, az alábbiak szerint fogadta el:

**71/2018.(V.14.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018.04.23-i ülésének az előzetesen megküldött napirendjeit az alábbi sorrendben fogadja el:**

- 1 BNNÖ Budaörsi Passió előkészületek ÖNK/Sz/2017-511. sz. Támogatási szerződés felhasználása - 64/2018.(V.07.) sz. BNNÖ Határozat módosítása**
- 2 Budaörsi Passió 2018**
- 3 2018. évi Görög-német délután**
- 4 BNNÖ 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló**
- 5 Jakob Bleyer emlékhely kialakítása**
- 6 Heimatmuseum 2018. évi I. féléves jutalom (zárt ülés)**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **1 Napirendi pont**

### **BNNÖ Budaörsi Passió előkészületek ÖNK/Sz/2017-511. sz. Támogatási szerződés felhasználása - 64/2018.(V.07.) sz. BNNÖ Határozat módosítása**

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő testülete a 2018. évi Budaörsi Passió előkészületei során – az ÖNK/Sz/2017-511. sz. Támogatási szerződés alapján - a Passió alatt használandó sátorral kapcsolatban ponnyvetőt javított, valamint a Győri Nemzeti Színháztól jelmezt kölcsönzött, levélpapírt rendelt. A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta: **64/2018.(V.07.) sz. BNNÖ Határozat**

A Passióhoz bérelt jelmez-számlával kapcsolatban a probléma, hogy a számla kiállításának napja korábbi, mint maga a teljesítés (a teljesítés és a fizetési határidő egyezősége folyamatos szerződés esetén állhat fent). Továbbá a két helyen feltüntetett fizetési határidőben is ellentmondás van.

A BNNÖ elkezdte indítani a számla javítással kapcsolatos ügyintézkést, mire kiderült, hogy a számlát már korábban sztornózták és kiállították a Budaörsi Passió Egyesület nevére, csak ez az információ most jutott tudomásunkra.

Így a BNNÖ módosítani fogja a határozatot erről. A BNNÖ továbbá tárgyal egy irodaszerekről érkezett számláról is, amelynél számlamódosítást kérnek.

A támogatás maradványa változott, 3.006.500,- Ft most, ezért a határozatot az alábbiak szerint módosítja:

#### **72/2018.(V.14.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata ezúton megkéri Budaörs Város Polgármesteri Hivatalát, hogy a Megrendelést –**

- a Ponyvamester Kft. NQ9SB 1728970 sz. br. 520.700,-Ft összegű számlát, valamint
- a Budaörsi Passió levélpapír VSz-2018/001260 sz. br. 49.149,- Ft összegről utólagosan pénzügyileg ellen jegyezze, - a BNNÖ/SZ/2017-511. sz. Támogatási szerződés alapján.

**Az ÖNK/Sz/2017-511. sz. Támogatás maradványa: 3.006.500,- Ft.**

**Határidő: 2018. május 19.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **2 Napirendi pont**

### **Budaörsi Passió 2018**

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi Budaörsi Passió programját beszéli meg. A Budaörsi Passió információs plakátját a jegyzőkönyvhöz mellékeljük.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **73/2018.(V.14.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi Budaörsi Passió programját határozatával jóváhagyólag megtárgyalta és elfogadja.**

**Határidő: 2018. május 19.**

## **Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **3 Napirendi pont**

#### **2018. évi Görög-német délután**

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi Görög-német délután programját beszéli meg.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **74/2018.(V.14.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi Görög-német délután programját határozatával jóváhagyólag megtárgyalta és elfogadja.**

**Határidő: 2018. május 20.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **4 Napirendi pont**

#### **BNNÖ 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló**

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadja el.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **75/2018.(V.14.) sz. BNNÖ Határozat**

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadja el:

(1) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtását

(a) 236 509 e Ft teljesített bevételi főösszeggel, melyből

- 116 918 e Ft költségvetési bevétel
- 119 591 e Ft finanszírozási bevétel

(b) 81 285 e Ft kiadási főösszeggel, melyből

- 192 944 e Ft költségvetési kiadás
- 0 e Ft finanszírozási kiadás

hagyja jóvá

- (2) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi zárszámadását az 1-7.sz. mellékletek szerint fogadja el.
- (3) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat és az irányítása alá tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 2017. évi költségvetési maradványát az 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
- (4) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az irányítása alá tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 2 965 e Ft összegű szabad maradványából 2 863 e Ft-ot elvon. Az elvonásra kerülő összeg a BNNÖ és Budaörs Város Önkormányzata között létrejött Támogatási szerződés 1.b. pontja alapján Budaörs Város Önkormányzatát illeti meg.
- (5) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 365 e Ft szabad maradványának felosztásáról az alábbiak szerint dönt:
- A BNNÖ és Budaörs Város Önkormányzata között létrejött Támogatási szerződés 1.b. pontja alapján a 2 201 e Ft összegű fel nem használt támogatást Budaörs Város Önkormányzatának visszafizeti
  - A .../2018.(IV.24.) számú BNNÖ határozatunkban döntöttünk arról, hogy a Heimatmuseum felújításával kapcsolatos 1 267 e Ft összegű pótmunka fedezetét a 2017. évi maradvány terhére biztosítjuk
  - 897 e Ft összeget általános tartalékba helyez.

*A határozathozatal a Nek. tv. 93.§ (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

*A támogató döntéshez az SZMSZ 3.3. pontja alapján **minősített többség** szükséges.*

Melléklet:

1. sz. melléklet: A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló 1-7. sz. mellékletei
- 1.sz. tájékoztató Heimatmuseum vezetőjének nyilatkozata a belső kontrollrendszer működéséről

**Határidő: 2018. május 14.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **5 Napirendi pont**

### **Jakob Bleyer emlékhely kialakítása**

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a Jakob Bleyer emlékhely kialakítását beszéli meg. A budaörsi Bleyer iskolában már létezik egy emléktábla, amit a BNNÖ minden évben felkeres és koszorút helyez el. Erről tájékoztatja a Bleyer Jakob Egyesület tagjait is.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **76/2018.(V.14.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a Jakob Bleyer emlékhely kialakításáról szóló megbeszélés eredményeit határozatával jóváhagyólag megtárgyalta és elfogadja.**

**Határidő: 2018. május 20.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **6 Napirendi pont**

### **Heimatmuseum 2018. évi I. féléves jutalom (zárt ülés)**

Több napirendi pont nem lévén Boros György BNNÖ elnök 15.40 órakor az ülést berekesztette.

kmf.

Boros György  
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin  
BNNÖ képviselő  
Jegyzőkönyv hitelesítő